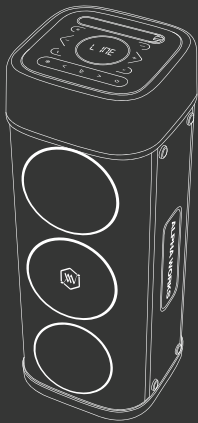


# QUICK START GUIDE



**ALPHA  
WORKS**

# GEN BEAT 100

**PARTY SPEAKER**



Thank you for choosing the **Alpha Works GENBEAT 100**  
Party Speaker.

Please read this manual carefully before use to ensure optimal  
performance.

Keep it for future reference.

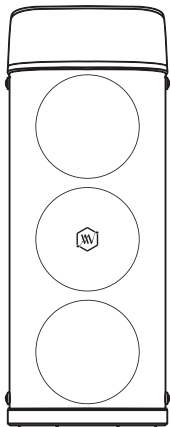
For any additional questions or comments, contact us at:

Email: [support@alphaworksaudio.com](mailto:support@alphaworksaudio.com)

Website: [www.alphaworksaudio.com](http://www.alphaworksaudio.com)



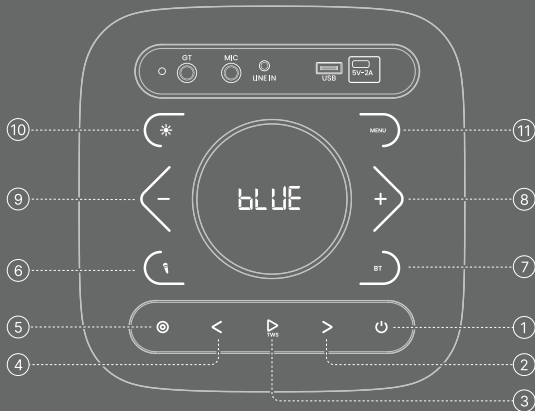
# WHAT'S IN THE BOX



## Package Contents

- 1 x Alpha Works GENBEAT 100 party speaker
- 1 x Power cord
- 1 x User manual

# BUTTONS CONFIGURATION



# BUTTONS CONFIGURATION / NÚT ĐIỀU KHIỂN / 按键配置说明

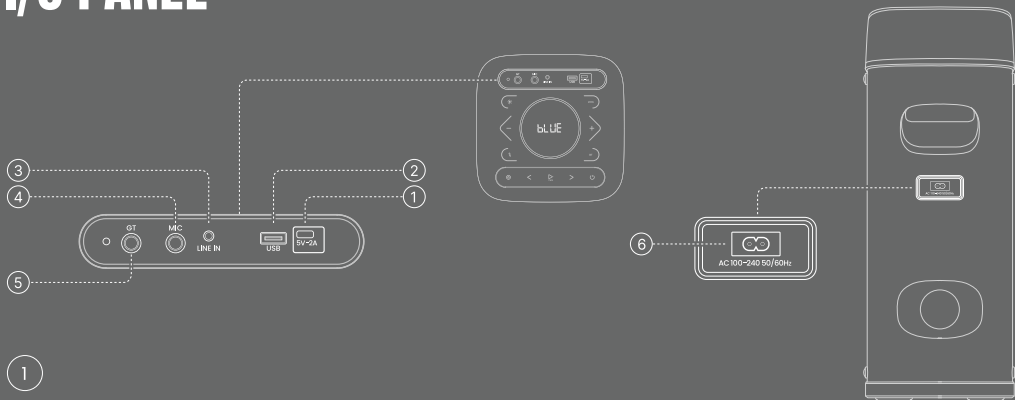
EN

VI

ZH-CN

EN	VI	ZH-CN
1 	Power Long press: ON/OFF	Nguồn Nhấn giữ để Bật/Tắt. 电源 (Power) 长按:开/关机
2 	Next Short press to play the next track	Next Nhấn nhanh để phát bài kế tiếp 下一曲 (Next) 短按播放下一首
3 	Play / Pause Short press to play or pause music	Phát / Tạm dừng Nhấn nhanh để phát hoặc tạm dừng nhạc 播放 / 暂停 (Play / Pause) 短按播放或暂停音乐
	TWS: Long press to connect device Long press again to disconnect	TWS: Nhấn giữ để kết nối thiết bị, Nhấn giữ lần nữa để ngắt kết nối
4 	Previous Short press to play the previous track	Previous Nhấn nhanh để phát bài trước đó 上一曲 (Previous) 短按播放上一首
5 	Mode Switch: Wireless / AUX / USB	Chế độ (Mode) Chuyển: Không dây / AUX / USB. 均衡器 (EQ) 切换:无线 / AUX / USB。
6 	EQ: Switch EQ1 (Music) EQ2 (Karaoke) / EQ3 (Karaoke)	EQ: Chuyển EQ1 (Nhạc) EQ2 (Karaoke), EQ3 (Karaoke). 模式 (Mode) - 切换 EQ1 (音乐) EQ2 (卡拉OK) / EQ3 (卡拉OK)
7 	Wireless Connect Quick connect / Disconnect	Kết nối không dây Kết nối / Ngắt kết nối nhanh. 无线连接 快速连接 / 断开。
8 	Volume Up Short press to increase volume	Tăng âm lượng Nhấn nhanh để tăng âm lượng 音量+ (Volume Up) 短按增大音量
9 	Volume Down Short press to decrease volume	Giảm âm lượng Nhấn nhanh để giảm âm lượng 音量- (Volume Down) 短按减小音量
10 	Light Mode Short press: change light effect	Chế độ đèn Nhấn nhanh để đổi hiệu ứng đèn 灯光模式 (Light Mode) 短按:切换灯效
11 	MENU: Press to switch adjustment mode (Treble / Mid / Bass / M.Treble / M.Bass / M.Echo / Guitar)	MENU: Nhấn để chuyển chế độ điều chỉnh (Treble / Mid / Bass / M.Treble / M.Bass / M.Echo / Guitar) 菜单 (MENU): 按下切换调节模式 (Treble / Mid / Bass / M.Treble / M.Bass / M.Echo / Guitar)

# I/O PANEL



1

**Note:** You can charge your mobile device via the USB-C output port (5V / 2A max). For best performance, use the original charging cable of your device. Do not connect devices requiring higher current output.

# I/O PANEL / CỔNG KẾT NỐI / 接口面板

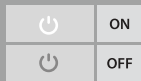
EN

VI

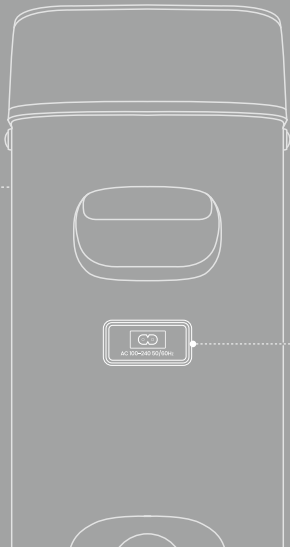
ZH-CN

EN	VI	ZH-CN
1 Type-C OUT port (5V / 2A) Used for charging phones or other devices.	Cổng Type-C OUT (5V / 2A) Dùng để sạc điện thoại hoặc các thiết bị khác.	Type-C 输出接口 (5V / 2A) 用于为手机或其他设备充电。
2 USB Playback Playback: Insert USB drive (≤64GB, supports WAV, FLAC, WMA, MP3 files)	USB Playback Phát nhạc: Cắm USB (≤64GB, hỗ trợ WAV, FLAC, WMA, MP3).	USB 播放 播放: 插入 USB 驱动器 (≤64GB, 支持 WAV, FLAC, WMA, MP3 格式)。
3 AUX In 3.5mm stereo audio input (connect phone, tablet, or other audio sources)	AUX In Ngõ vào âm thanh 3.5mm (kết nối điện thoại, máy tính bảng hoặc nguồn âm thanh khác).	AUX 输入 3.5mm 音频输入 (连接手机、平板或其他音源)。
4 Mic In 6.35mm microphone input (connect wired microphone for karaoke or announcements)	Mic In Ngõ vào mic 6.35mm (kết nối micro có dây cho karaoke).	麦克风输入 (Mic In) 6.35mm 麦克风输入 (连接有线麦克风, 用于卡拉OK或公告)。
5 Guitar In 6.35mm instrument input (connect electric guitar or other compatible instruments)	Guitar In Ngõ vào nhạc cụ 6.35mm (kết nối guitar điện hoặc nhạc cụ tương thích khác).	吉他输入 (Guitar In) 6.35mm 乐器输入 (连接电吉他或其他兼容乐器)。
6 AC Power Connect AC cable (100–240V ~ 50/60Hz) to power the speaker	AC Power Kết nối dây nguồn AC (100–240V ~ 50/60Hz) để cấp nguồn cho loa.	交流电源 (AC Power) 连接交流电源线 (100–240V ~ 50/60Hz) 为音箱供电。

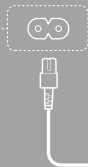
# POWER ON



2




1




AC100-240V 50/60Hz

# POWER ON / BẬT NGUỒN / 开机


## EN

1. Connect the AC power cord to the speaker and a wall outlet (AC 100–240V ~ 50/60Hz).
2. Press and hold the  button to turn on the speaker.

## VI

1. Kết nối dây nguồn AC vào loa và ổ điện (AC 100–240V ~ 50/60Hz).
2. Nhấn giữ nút  để bật loa.

## ZH-CN

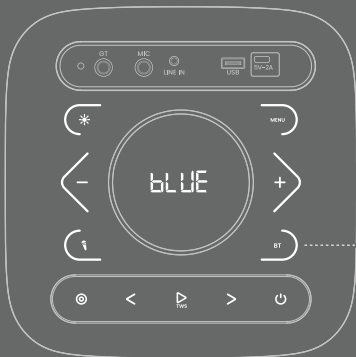
1. 将交流电源线连接到音箱和电源插座 (AC 100–240V ~ 50/60Hz)。
2. 长按  按钮开启音箱。

# WIRELESS PAIRING



1. SETTINGS  
Bluetooth 

2. DEVICES   
AW-GENBEAT 100 Connected 



BT



x1

Speaker auto-pairs when powered on and reconnects to the last device if nearby.



# WIRELESS PAIRING / GHÉP NỐI KHÔNG DÂY / 无线配对

## EN

1. When powered on, the speaker automatically reconnects to the last paired device.
2. Short press the **BT** button to enter Wireless pairing mode.
3. On your mobile device, select **AW-GENBEAT 100** to connect.
4. To pair a new device, short press the **BT** button to disconnect and then reconnect.

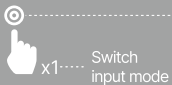
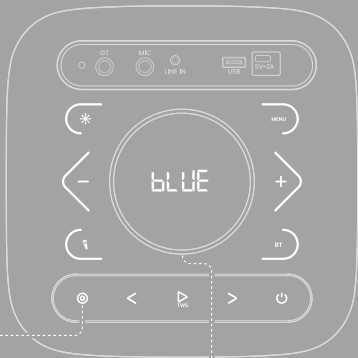
## VI

1. Khi bật nguồn, loa sẽ tự động kết nối lại với thiết bị đã ghép đôi gần nhất.
2. Nhấn nút **BT** để vào chế độ ghép đôi không dây.
3. Trên thiết bị di động, chọn **AW-GENBEAT 100** để kết nối.
4. Để ghép với thiết bị mới, nhấn nút **BT** để ngắt kết nối, sau đó kết nối lại.

## ZH-CN

1. 开机后，音箱会自动重新连接到上一次配对的设备。
2. 短按 **BT** 键 进入无线配对模式。
3. 在您的移动设备上选择 **AW-GENBEAT 100** 进行连接。
4. 再次短按 **BT** 键 可直接断开蓝牙连接。

# INPUT MODE




Long press  Mode Button to turn on/off the Voice prompt.




# INPUT MODE / CHẾ ĐỘ ĐẦU VÀO / 输入模式

## EN

1. Short press the  button once to change the input source.
2. Available modes: **Wireless**, **LINE IN (3.5 mm)**, **USB**.

**Note:** When a USB drive is inserted, the speaker will switch to USB playback automatically.

## VI

1. Nhấn nút  một lần để thay đổi nguồn phát.
2. Các chế độ có sẵn: Không dây, **LINE IN (3.5 mm)**, **USB**.

**Lưu ý:** Khi cắm USB, loa sẽ tự động chuyển sang chế độ phát USB.

## ZH-CN

1. 短按  按钮一次即可切换输入源。
2. 可用模式：无线、**LINE IN (3.5 mm)**、**USB**。

**注意：**当插入 USB 时，音箱会自动切换到 USB 播放模式。

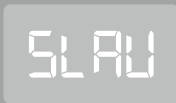
# TRUE WIRELESS STEREO

Host device only display  
Mode name



<math><10m</math>

Make sure both speakers are set  
to the same input mode.  
The slave speaker must stay in  
pairing mode for TWS connection.



Slave display: SLAV  
(steady when paired).

# TRUE WIRELESS STEREO

## EN

1. Turn on two speakers you want to pair, both in pairing mode and speakers are set to the same input mode.
2. On one speaker (slave), long press the **TWS** button; the two speakers will pair.
3. Play music on the main speaker; sound will sync to both. Long press the **TWS** button again to exit TWS mode.

**Note:** For best performance, keep distance  $\leq 5\text{m}$  and place both speakers in the same direction.

## VI

1. Bật hai loa bạn muốn ghép đôi, cả hai ở chế độ chờ ghép đôi và được đặt ở cùng một chế độ đầu vào.
2. Trên một loa, nhấn giữ **TWS** (slave); hai loa sẽ tự động ghép đôi.
3. Phát nhạc trên loa chính, âm thanh sẽ được đồng bộ trên cả hai loa. Nhấn giữ lại nút **TWS** để thoát chế độ TWS.

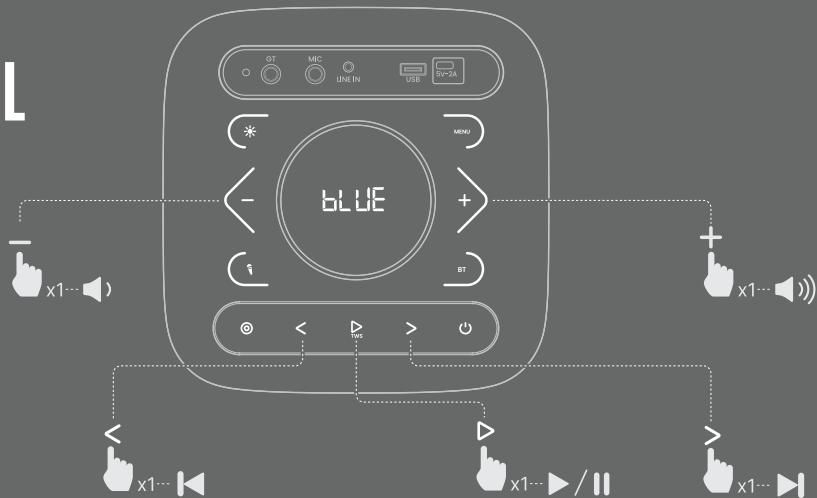
**Lưu ý:** Để có trải nghiệm tốt nhất, giữ khoảng cách giữa hai loa  $\leq 5\text{m}$  và đặt chúng theo cùng một hướng.

## ZH-CN

1. 打开要配对的两个音箱，使它们都处于配对模式，并设置为相同的输入模式。
2. 在其中一台音箱上，长按 **TWS** 按键，两台音箱将自动配对。
3. 在主音箱上播放音乐，声音会同步到两台音箱。再次长按 **TWS** 按键即可退出 TWS 模式。










**注意：**为获得最佳效果，请保持两台音箱的距离  $\leq 5$  米，并将它们朝向同一方向放置。

# MUSIC CONTROL












# MUSIC CONTROL / ĐIỀU KHIỂN NHẠC / 音乐控制

## EN

1. Short-press  button to play or pause music. Long press: TWS mode.
2. Short-press  /  button to switch tracks. Long press  /  : rewind / fast forward the song.
3. Short press  to increase or  to decrease the volume. Long press  /  : adjust faster.










Note: In USB mode, supports drives up to 64 GB and formats WAV, FLAC, WMA, MP3.

## VI

1. Nhấn nút  để phát hoặc tạm / dừng nhạc. Nhấn giữ: chế độ TWS.
2. Nhấn nút  /  để chuyển bài. Nhấn giữ  /  : tua lại / tua nhanh bài hát.
3. Nhấn nhanh  để tăng hoặc  để giảm âm lượng. Nhấn giữ  /  : điều chỉnh nhanh hơn.

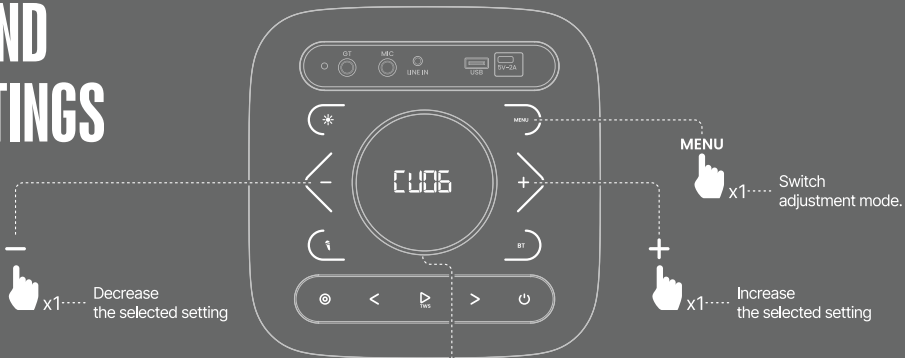
Lưu ý: Ở chế độ USB, thao tác giống chế độ không dây, hỗ trợ USB tối đa 64GB ở định dạng WAV, FLAC, WMA, MP3.

## ZH-CN

1. 短按  按钮播放或暂停音乐。长按：TWS 模式。
2. 短按  /  按钮切换曲目。长按  /  : 快退 / 快进。
3. 短按  增加音量，或短按  减小音量。长按  /  : 快速调节音量。

注意：在 USB 模式下，支持最大 64GB 的 USB 驱动器，以及 WAV, FLAC, WMA, MP3 格式。

# SOUND SETTINGS



Press **MENU** to change mode

t 00

TREBLE VOL

A 00

MIDRANGE VOL

b 00

BASS VOL

CL06

MIC.VOL

EC06

MIC ECHO

CL00

MIC.TRE VOL

CL00

MIC.BASS VOL

CL00

GUITAR VOL



# SOUND SETTINGS / CÀI ĐẶT ÂM THANH / 声音设置

## EN

1. Press the **MENU** button to switch between adjustment modes (Treble / Midrange / Bass / Mic Vol / Mic Echo / Mic Treble / Mic Bass / Guitar Vol).
2. Short press **+** to increase or **-** to decrease the selected setting.

**Note:** The display shows the selected mode and value (see demo on the right).

## VI

1. Nhấn nút **MENU** để chuyển giữa các chế độ điều chỉnh (Treble / Midrange / Bass / Âm lượng Mic / Độ vang Mic / Mic Treble / Mic Bass / Âm lượng Guitar).
2. Nhấn nhanh **+** để tăng hoặc **-** để giảm giá trị đã chọn.

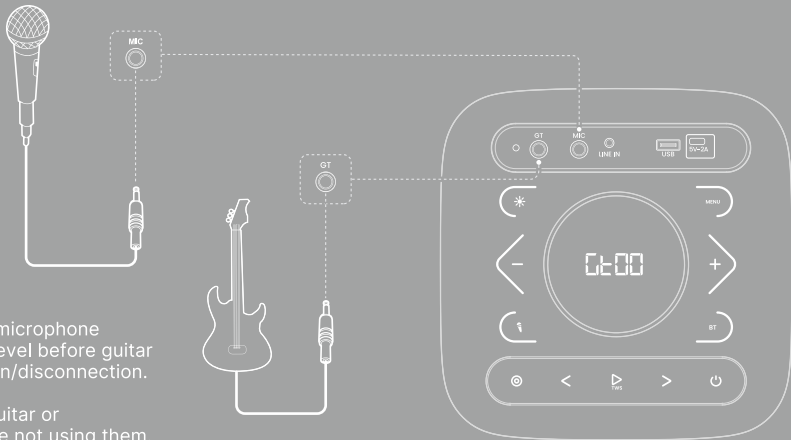
**Lưu ý:** Màn hình sẽ hiển thị chế độ và giá trị đã chọn (xem minh họa bên phải).

## ZH-CN

1. 按下 **MENU** 按钮切换调节模式 (高音 / 中音 / 低音 / 话筒音量 / 话筒回声 / 话筒高音 / 话筒低音 / 吉他音量)。
2. 短按 **+** 增加，或短按 **-** 减小所选参数。

**注意：** 显示屏将显示所选模式和数值 (见右侧示例)。

# MICROPHONE & GUITAR



## Notes

Always set the guitar or microphone volume to the minimum level before guitar or microphone connection/disconnection.

Always disconnect the guitar or microphone when you are not using them.

# MICROPHONE & GUITAR / MICRO & GUITAR / 麦克风 & 吉他

EN

## Microphone

1. Plug a wired microphone into the MIC IN jack.
2. Press the **MENU** button to select the desired adjustment mode.
3. Short press **+** to increase or **-** to decrease the Mic setting.

## Guitar

1. Connect an electric guitar to the GUITAR IN jack.
2. Press **MENU** to select Guitar Volume mode.
3. Short press **+** to increase or **-** to decrease the GT Volume.

VI

## Microphone

1. Cắm micro có dây (không kèm theo) vào cổng MIC IN.
2. Nhấn nút **MENU** chọn chế độ điều chỉnh Mic mong muốn.
3. Nhấn nhanh **+** để tăng hoặc **-** để giảm cài đặt Mic.

## Guitar

1. Kết nối đàn guitar điện vào cổng GUITAR IN.
2. Nhấn **MENU** chọn chế độ điều chỉnh âm lượng Guitar.
3. Nhấn nhanh **+** để tăng hoặc **-** để giảm âm lượng Guitar.

ZH-CN

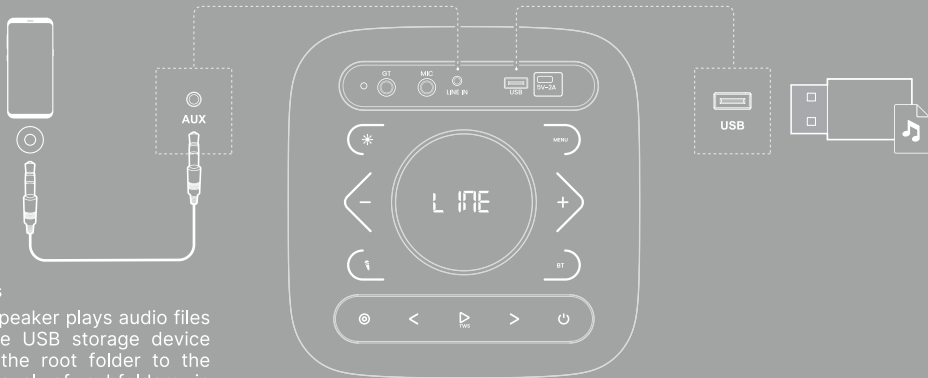
## 麦克风 (Microphone)

1. 将有线麦克风（不附带）插入 MIC IN 接口。
2. 按下 **MENU** 按钮选择所需的调节模式。
3. 短按 **+** 增加或 **-** 减小话筒设置。

## 吉他 (Guitar)

1. 将电吉他连接到 GUITAR IN 接口。
2. 按下 **MENU** 选择吉他音量模式。
3. 短按 **+** 增加或 **-** 减小吉他音量。

# AUX & USB PLAYBACK



## Notes

The speaker plays audio files on the USB storage device from the root folder to the last level of subfolders in alphabetical sequence.


# AUX & USB PLAYBACK / PHÁT QUA AUX & USB / AUX & USB 播放

EN

## AUX Connection

1. Connect an external device using a 3.5 mm audio cable.
2. Press the  button to select **LINE IN** as the source.

## USB Playback


1. Plug a USB device into the port.
  2. Press the  button to select **USB** as the source.
- Note:** When a USB drive is inserted, the speaker will automatically switch to USB playback.

VI

## Kết nối AUX

1. Kết nối thiết bị ngoài bằng cáp âm thanh 3.5mm.
2. Nhấn nút  để chọn **LINE IN** làm nguồn phát.

## Phát nhạc qua USB


1. Cắm thiết bị USB vào cổng USB.
  2. Nhấn nút  để chọn **USB** làm nguồn phát.
- Lưu ý:** Khi cắm USB, loa sẽ tự động chuyển sang chế độ phát nhạc từ USB.

ZH-CN

## AUX 连接

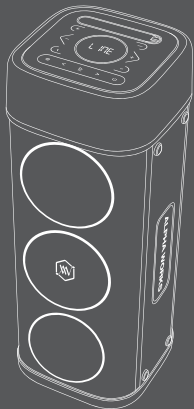
1. 使用 3.5 mm 音频线连接外部设备。
2. 按下  按钮选择 **LINE IN** 作为输入源。

## USB 播放

1. 将 USB 设备插入接口。
  2. 按下  按钮选择 **USB** 作为输入源。
- 注意:** 当插入 USB 时, 音箱会自动切换到 USB 播放模式。

# SPECIFICATIONS

EN



Wireless Version	v5.3
Transmission distance	<12m (Open area)
Speaker / Driver Type	2 x 6.5" Woofer + 1 x 6.5" Midrange + 1 x 1" 20-core silk dome tweeter
Output Power	60W RMS / 120W PEAK
Impedance	4Ω
Frequency Range	55Hz-20kHz
Signal-to-Noise Ratio (S/N)	≥70dB
Input Power	AC 100V-240V ~ 50/60Hz Built-in AC power supply board + battery
Battery	12V / 4500mAh
Playtime	4 hours 20 min (50% Volume)
TWS	Supported
Input Sources	AUX / USB / Wireless / Microphone / Guitar
Dimensions (W x D x H)	294 x 281.5 x 739 mm
Weight	11.8kg

# THÔNG SỐ KỸ THUẬT / 技术规格

VI / ZH-CN

Phiên bản không dây	v5.3
Khoảng cách truyền	<12m (khu vực mở)
Loa / Driver	2 × loa woofer 6.5" + 1 × loa trung 6.5" + 1 × loa tweeter vòm 1" 20 lõi
Công suất đầu ra	60W RMS / 120W Peak
Trở kháng	4Ω
Dải tần số	55Hz – 20kHz
Tỷ lệ tín hiệu trên nhiễu (S/N)	≥70dB
Nguồn điện vào	AC 100V–240V ~ 50/60Hz Tích hợp bo mạch nguồn AC + pin
Pin	12V / 4500mAh
Thời gian phát	4 giờ 20 phút (ở mức âm lượng 50%)
TWS	Hỗ trợ
Nguồn phát	AUX / USB / Không dây / Micro / Guitar
Kích thước (W × D × H)	294 x 281.5 x 739 mm
Trọng lượng	11.8kg

无线版本	v5.3
传输距离	<12米 (空旷区域)
扬声器 / 驱动类型	2 × 6.5 英寸低音单元 + 1 × 6.5 英寸中音号角单元 + 1 × 1 英寸 20 芯丝膜高音单元。
输出功率	60W RMS / 120W 峰值
阻抗	4Ω
频率范围	55Hz – 20kHz
信噪比 (S/N)	≥70dB
输入电源	AC 100V–240V ~ 50/60Hz 内置 AC 电源板 + 电池
电池	12V / 4500mAh
播放时间	4 小时 20 分钟 (50% 音量)
TWS	支持
输入源	AUX / USB / 无线 / 麦克风 / 吉他
尺寸 (W × D × H)	294 x 281.5 x 739 mm
重量	11.8kg

# TROUBLESHOOTING

EN

<ul style="list-style-type: none"><li>• The charging light is off / not charging</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ensure the AC power cord is properly connected and not damaged.</li><li>• Use the correct AC 100–240V ~ 50/60Hz power cable.</li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>• No sound in Wireless mode</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Check that the Wireless device is paired correctly.</li><li>• Ensure the Wireless device is playing audio and the volume is not set to minimum.</li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>• Unable to connect via Wireless</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Keep the device within 10m of the speaker.</li><li>• If another device is already connected, disconnect it before pairing a new one.</li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>• No sound from USB drive</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ensure the USB drive is inserted correctly and in good contact.</li><li>• Verify the audio files are in supported formats: WAV, FLAC, WMA, MP3.</li><li>• Check that the device volume is not set to minimum.</li></ul>



# XỬ LÝ SỰ CỐ / 故障排除

VI / ZH-CN

<ul style="list-style-type: none"><li>• The charging light is off / not charging</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kiểm tra dây nguồn AC đã cắm chắc chắn và không bị hỏng.</li><li>• Sử dụng đúng dây nguồn AC 100–240V ~ 50/60Hz.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• 充电指示灯不亮 / 无法充电</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• 确认交流电源线已正确连接且未损坏。</li><li>• 使用正确的 AC 100–240V ~ 50/60Hz 电源线。</li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>• Không có âm thanh ở chế độ không dây</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Đảm bảo thiết bị kết nối đã ghép đôi đúng cách.</li><li>• Kiểm tra thiết bị kết nối có đang phát nhạc và âm lượng không ở mức thấp nhất.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• 蓝牙模式无声音</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• 确认蓝牙设备已正确配对。</li><li>• 确认蓝牙设备正在播放，并且音量未调至最低。</li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>• Không kết nối được thiết bị</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Đặt thiết bị trong phạm vi <math>\leq 10\text{m}</math> tính từ loa.</li><li>• Nếu đã có thiết bị khác kết nối, hãy ngắt kết nối trước khi ghép đôi thiết bị mới.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• 无法连接蓝牙</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• 保持设备在音箱 10 米范围内。</li><li>• 如果已有其他设备连接，请先断开后再配对新设备。</li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>• Không có âm thanh từ USB</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kiểm tra USB đã được cắm đúng chiều và tiếp xúc tốt.</li><li>• Đảm bảo file nhạc trong USB đúng định dạng hỗ trợ: WAV, FLAC, WMA, MP3.</li><li>• Kiểm tra âm lượng thiết bị không để ở mức tối thiểu.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• U 盘无声音</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• 确认 U 盘已正确插入并接触良好。</li><li>• 确认 U 盘中的音频文件为支持格式：WAV, FLAC, WMA, MP3。</li><li>• 检查设备音量未调至最低。</li></ul>

# SAFETY & MAINTENANCE

EN

## SAFETY PRECAUTIONS

- Do not expose the speaker to rain, moisture, or high humidity.
- Do not use the speaker near heat sources (such as heaters, stoves, or direct sunlight).
- Ensure proper ventilation; do not block air openings.
- Protect the power cord from being pinched, stepped on, or damaged.
- Do not attempt to open, modify, or repair the speaker yourself. Please contact authorized service centers.

## MAINTENANCE

- Clean the exterior with a soft, dry cloth. Do not use chemicals, solvents, or liquid cleaners.
- Unplug the power cord before cleaning or when the speaker is not in use for a long time.
- Store the speaker in a cool, dry place when not in use.
- Ensure proper ventilation during use to avoid overheating.

If the product does not operate properly, please contact Alpha Works authorized service agents for assistance. Our staff will help resolve any issues.

# AN TOÀN & BẢO DƯỠNG

## LƯU Ý AN TOÀN

- Không để loa tiếp xúc với nước, mưa hoặc môi trường ẩm ướt.
- Không sử dụng loa gần nguồn nhiệt (như lò sưởi, bếp, ánh nắng trực tiếp).
- Đảm bảo thông gió tốt; không che chắn các khe thoát khí.
- Bảo vệ dây nguồn, tránh bị kẹp, dẫm lên hoặc hư hỏng.
- Không tự ý mở, sửa đổi hoặc sửa chữa loa. Vui lòng liên hệ trung tâm dịch vụ ủy quyền.

## BẢO DƯỠNG

- Lau bề mặt ngoài bằng khăn mềm, khô. Không dùng hóa chất, dung môi hoặc dung dịch tẩy rửa.
- Rút dây nguồn trước khi vệ sinh hoặc khi loa không sử dụng trong thời gian dài.
- Bảo quản loa ở nơi khô ráo, thoáng mát khi không dùng.
- Đảm bảo thông gió tốt trong khi sử dụng để tránh quá nhiệt.

Nếu sản phẩm hoạt động không đúng cách, vui lòng liên hệ với các đại lý bảo hành được ủy quyền của Alpha Works để được hỗ trợ. Nhân viên của chúng tôi sẽ giúp bạn giải quyết mọi sự cố.

# 安全与维护

ZH-CN

## 安全注意事项

- 请勿将音箱暴露在水、雨或潮湿环境中。
- 请勿在热源附近使用音箱（如暖气、炉灶或阳光直射处）。
- 确保良好通风；不要堵塞通风口。
- 保护电源线，避免被夹压、踩踏或损坏。
- 请勿自行拆开、改装或维修音箱。如有需要，请联系授权服务中心。

## 维护保养

- 用柔软的干布清洁外壳。请勿使用化学品、溶剂或清洁液。
- 清洁或长时间不使用时，请拔掉电源线。
- 不使用时，将音箱存放在阴凉干燥处。
- 使用过程中请确保通风良好，以防过热。

如产品不能正常工作，请联系 Alpha Works 授权的维修服务点，我们的工作人员将为您提供帮助。



CE RoHS 

**ALPHA WORKS INC.**

83-85 White St, New York  
NY 10013, USA  
[www.alphaworksaudio.com](http://www.alphaworksaudio.com)



SCAN ME